



V Bruseli 8. mája 2020
REV1 – nahrádza oznámenie
zo 7. októbra 2019

OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRAVIDLÁ EÚ V OBLASTI TABAKOVÝCH A SÚVISIACICH VÝROBKOV

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“¹. V dohode o vystúpení² sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020³. Do uvedeného dátumu sa právo Únie v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve⁴.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu⁵, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav platný po skončení prechodného obdobia (časť A nižšie). V tomto oznámení sa tiež vysvetľujú určité príslušné ustanovenia dohody o vystúpení týkajúce sa odlúčenia (časť B nižšie), ako aj pravidiel uplatniteľné v Severnom Írsku po skončení prechodného obdobia (časť C nižšie).

¹ Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

² Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7 (ďalej len „dohoda o vystúpení“).

³ Prechodné obdobie možno pred 1. júlom 2020 jedenkrát predĺžiť najviac o jeden alebo dva roky (článok 132 ods. 1 dohody o vystúpení). Vláda Spojeného kráľovstva takéto predĺženie zatiaľ vylučuje.

⁴ S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.

⁵ V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, zásada krajiny pôvodu a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

Odporúčania zainteresovaným stranám:

Zainteresovaným stranám sa odporúča, aby sa v záujme riešenia dôsledkov stanovených v tomto oznámení po skončení prechodného obdobia pripravili na osobitné požiadavky týkajúce sa zásielok medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

Upozornenie:

Toto oznámenie sa netýka:

- pravidiel EÚ v oblasti nepriameho zdaňovania (spotrebné dane a DPH),
- pravidiel EÚ v oblasti ochranných znáмок a ich presadzovania ani
- pravidiel EÚ v oblasti reklamy a sponzorstva tabakových výrobkov, ako aj v oblasti mediálnej komerčnej komunikácie.

Oznámenia týkajúce sa týchto aspektov sa pripravujú alebo už boli uverejnené⁶.

A. PRÁVNÝ STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ z 3. apríla 2014 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových a súvisiacich výrobkov^{7 8} sa po skončení prechodného obdobia už nebude uplatňovať na Spojené kráľovstvo⁹. Má to najmä tieto dôsledky:

1. NAHLASOVANIE TABAKOVÝCH VÝROBKOV A OZNAMOVANIE ELEKTRONICKÝCH CIGARIET SPOLOČNEJ VSTUPNEJ BRÁNE EÚ (EU-CEG)

V článku 5 smernice 2014/40/EÚ sa od výrobcov a dovozcov tabakových výrobkov vyžaduje, aby príslušným orgánom členských štátov predložili informácie o všetkých tabakových výrobkoch, ktoré umiestňujú na trh EÚ (zložky, emisie, prezentácia výrobku).

V článku 20 ods. 2 smernice 2014/40/EÚ sa okrem toho od výrobcov a dovozcov elektronických cigariet a plniacich fľaštičiek vyžaduje, aby príslušným orgánom členských štátov predložili oznámenie o akýchkoľvek takýchto výrobkoch, ktoré plánujú uviesť na trh EÚ.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_en.

⁷ Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 1.

⁸ Pojem „tabakový výrobok“ v tomto oznámení by sa mal chápať tak, že v príslušných prípadoch zahŕňa aj „súvisiace výrobky“.

⁹ Pokiaľ ide o uplatniteľnosť smernice 2014/40/EÚ na Severné Írsko, pozri časť C tohto oznámenia.

Elektronické predkladanie požadovaných informácií o tabakových výrobkoch a elektronických cigaretách sa uskutočňuje prostredníctvom spoločnej vstupnej brány EÚ (EU-CEG)¹⁰.

Po skončení prechodného obdobia sa na výrobky umiestňované na trh Spojeného kráľovstva už nebudú uplatňovať požiadavky na oznamovanie stanovené v smernici 2014/40/EÚ. Na predkladanie informácií Spojenému kráľovstvu sa už nebude môcť využívať EU-CEG. Po skončení prechodného obdobia budú musieť výrobcovia a dovozcovia z EÚ pri predkladaní aktualizovanej verzie predchádzajúceho oznámenia zabezpečiť, aby sa trh Spojeného kráľovstva v uvedených podaniach už neuvádzal.

2. KOMBINOVANÉ ZDRAVOTNÉ VAROVANIA NA TABAKOVÝCH VÝROBKOCH (FAREBNÉ FOTOGRAFIE)

Článkom 10 smernice 2014/40/EÚ sa zavádza požiadavka, aby jednotkové balenia a vonkajší obal tabakových výrobkov obsahovali kombinované zdravotné varovania. Kombinované zdravotné varovania sa skladajú z predpísaných textových varovaní a zodpovedajúcich farebných fotografií¹¹.

Tieto farebné fotografie vlastní EÚ. Tabakové výrobky umiestňované na trh Spojeného kráľovstva preto po skončení prechodného obdobia už nebudú môcť obsahovať farebné fotografie stanovené na základe smernice 2014/40/EÚ.

3. JEDINEČNÉ IDENTIFIKÁTORY

V článku 15 smernice 2014/40/EÚ sa vyžaduje, aby všetky jednotkové balenia tabakových výrobkov boli označené jedinečným identifikátorom¹².

- Tabakové výrobky, ktoré budú na trh EÚ dovezené zo Spojeného kráľovstva po skončení prechodného obdobia, musia byť v súlade s pravidlami pre dovoz do EÚ. Tieto tabakové výrobky teda musia byť označené jedinečným identifikátorom, ktorý vydal vydavateľ identifikátora z toho členského štátu EÚ, na ktorého trh sa daný výrobok umiestňuje¹³.
- Tabakové výrobky, ktoré budú do Spojeného kráľovstva vyvezené z EÚ po skončení prechodného obdobia, musia byť v súlade s pravidlami pre vývoz z EÚ. Tieto výrobky teda musia byť označené jedinečným identifikátorom,

¹⁰ https://ec.europa.eu/health/euceg/introduction_sk.

¹¹ Pozri delegovanú smernicu Komisie 2014/109/EÚ z 10. októbra 2014, ktorou sa mení príloha II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ stanovením knižnice obrázkových varovaní, ktoré sa majú používať na tabakových výrobkoch (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 22).

¹² Pozri vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/574 z 15. decembra 2017 o technických normách pre vytvorenie a prevádzku systému vysledovateľnosti pre tabakové výrobky (Ú. v. EÚ L 96, 16.4.2018, s. 7).

¹³ Článok 4 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/574.

ktorý vydal vydavateľ identifikátora z toho členského štátu EÚ, v ktorom bol daný výrobok vyrobený¹⁴.

4. ZASIELANIE INFORMÁCIÍ O POHYBE VÝROBKU

V článku 15 smernice 2014/40/EÚ a vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2018/574 sa vyžaduje, aby sa pohyb jednotkových balení tabakových výrobkov zaznamenával¹⁵.

Po skončení prechodného obdobia sa pohyb výrobkov z EÚ do Spojeného kráľovstva a naopak stáva vývozom, resp. dovozom, a ako taký sa musí zaznamenať.

5. PRIMÁRNE A SEKUNDÁRNE REGISTRE

V článku 15 smernice 2014/40/EÚ a v článkoch 24, 26 a 27 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/574 sa vyžaduje zriadenie infraštruktúry na ukladanie údajov (primárne registre pre každého výrobcu a dovozcu; sekundárny register, ktorý obsahuje kópiu všetkých údajov uložených v primárnych registroch), ktorá umožňuje vyhľadávať a sledovať tabakové výrobky.

Po skončení prechodného obdobia

- všetky zainteresované subjekty Spojeného kráľovstva – konkrétne vnútroštátne orgány Spojeného kráľovstva, vydavateľ identifikátora Spojeného kráľovstva a hospodárske subjekty Spojeného kráľovstva – musia byť odpojené od primárnych registrov,
- všetky strany Spojeného kráľovstva – konkrétne vnútroštátne orgány Spojeného kráľovstva, vydavateľ identifikátora Spojeného kráľovstva, primárne registre, s ktorými uzavreli zmluvu výrobcovia a dovozcovia s výlučným sídlom na území Spojeného kráľovstva, a hospodárske subjekty Spojeného kráľovstva – musia byť odpojené od sekundárneho registra.

Údaje spojené so Spojeným kráľovstvom musia zostať v systéme registrov a musia sa uchovávať v súlade s príslušnou politikou uchovávanía údajov¹⁶.

B. PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA DOHODY O VYSTÚPENÍ TÝKAJÚCE SA ODLÚČENIA

V článku 41 ods. 1 dohody o vystúpení sa stanovuje, že existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar, ktorý bol zákonne umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia, môže zostať naďalej sprístupnený na trhu EÚ alebo Spojeného kráľovstva a pohybovať sa medzi týmito dvoma trhmi až dovtedy, kým sa dostane ku koncovému používateľovi.

¹⁴ Článok 4 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/574.

¹⁵ Pozri kapitolu VI vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/574.

¹⁶ Článok 25 ods. 1 písm. e) a článok 27 ods. 10 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/574.

Hospodársky subjekt, ktorý sa opiera o uvedené ustanovenie, nesie dôkazné bremeno preukázania na základe príslušného dokumentu, že tovar bol umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia¹⁷.

Na účely uvedeného ustanovenia „umiestnenie na trh“ je prvé dodanie tovaru na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne¹⁸. „Dodanie tovaru na distribúciu, spotrebu alebo používanie“ znamená, že „existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar po tom, ako prešiel štádiom výroby, je predmetom písomnej alebo ústnej dohody medzi dvoma alebo viacerými právnickými alebo fyzickými osobami na účely prevodu vlastníctva, akéhokoľvek iného vlastníckeho práva alebo držby predmetného tovaru, alebo je predmetom ponuky právnickej alebo fyzickej osobe alebo osobám na uzavretie takejto dohody“¹⁹.

Príklad: Tabakový výrobok predaný výrobcom so sídlom v Spojenom kráľovstve veľkoobchodníkovi so sídlom v Spojenom kráľovstve pred koncom prechodného obdobia sa môže ďalej distribuovať do členského štátu EÚ, ktorý vyžaduje identifikačný kód členského štátu spotreby, bez toho, aby bolo potrebné nahradiť jedinečný identifikátor jedinečným identifikátorom požadovaným v prípade dovážaných výrobkov²⁰.

C. PRAVIDLÁ UPLATNITELNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa uplatní protokol o Írsku/Severnom Írsku²¹. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia²².

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom²³.

¹⁷ Článok 42 dohody o vystúpení.

¹⁸ Článok 40 písm. a) a b) dohody o vystúpení.

¹⁹ Článok 40 písm. c) dohody o vystúpení.

²⁰ Bez toho, aby boli dotknuté požiadavky na vnútroštátne identifikačné označenia na daňové účely na obale.

²¹ Článok 185 dohody o vystúpení.

²² Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

²³ Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že smernica 2014/40/EÚ sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko²⁴.

Znamená to, že odkazy na EÚ v častiach A a B tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- tabakové výrobky uvádzané na trh v Severnom Írsku musia byť v súlade so smernicou 2014/40/EÚ,
- tabakové výrobky vyrobené v Severnom Írsku a dovážané do EÚ nie sú dovozom v zmysle smernice 2014/40/EÚ (pozri vyššie, oddiel A),
- tabakové výrobky dovážané zo Severného Írska do Veľkej Británie sú vývozom v zmysle smernice 2014/40/EÚ (pozri vyššie, oddiel A),
- tabakové výrobky dovážané z Veľkej Británie do Severného Írska sú dovozom v zmysle smernice 2014/40/EÚ (pozri vyššie, oddiel A),
- aby hospodárske subjekty splnili svoje regulačné požiadavky podľa smernice 2014/40/EÚ, najmä pokiaľ ide o nahlasovanie tabakových výrobkov, oznamovanie elektronických cigariet, kombinované zdravotné varovania a kódy výsledateľnosti, musia kontaktovať príslušné orgány a vydavateľa identifikátora Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o Severné Írsko.

Na základe protokolu o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť, aby sa Spojené kráľovstvo zúčastňovalo na prijímaní a tvorbe rozhodnutí Únie, pokiaľ ide o Severné Írsko²⁵.

Webové sídlo Komisie venované pravidlám EÚ o politike kontroly tabaku (https://ec.europa.eu/health/tobacco/policy_en) poskytuje všeobecné informácie o regulačnom rámci pre tabak a súvisiace výrobky. Webové sídlo venované EU-CEG (<https://ec.europa.eu/health/euceg>) poskytuje špecifické (technické) informácie o predkladaní informácií o výrobkoch. Webové sídlo venované výsledateľnosti tabaku (https://ec.europa.eu/health/tobacco/tracking_tracing_system_en) poskytuje špecifické (technické) informácie o nahlasovaní pohybu výrobkov a informácie o transakciách. Tieto stránky budú v prípade potreby doplnené o ďalšie aktuálne informácie.

²⁴ Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 47 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

²⁵ V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

Európska komisia

Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín